

WORKPRO

OPERATOR'S MANUAL OF GARDEN AUGER DRILL

INTEND USE

Garden auger drill bits are digging tools matched with any 3/8" or larger chucked drill. They are used to drill holes in soil for planting bulbs, seedlings, and small plants. The garden auger drill are made of manganese steel and contains two sizes of auger drill bits - 1.6" x 9" (4x22cm) and 3" x12" (8x30cm).

SELECTION AND INSTALLATION

1. Select the bit with the appropriate size for the hole being drilled.
2. Select the bit with the appropriate length for the depth of the hole required. Longer bits are best for deeper holes, while shorter bits are best for shallow holes.
3. Select 3/8" or larger chucked drill.
4. Release the drill bit clamp mechanism and remove the drill bit.
5. Insert the drill bit into the drill machine according to the manufacturer's instructions.
6. Make sure the bit is securely attached to the drill machine before beginning drilling.



SAFETY REGULATIONS

1. Keep auger drill out of reach of children.
2. Always wear personal protective equipment such as safety glasses, gloves, ear-muff and a dust mask when using garden auger drill bits.
3. Use the appropriate speed and pressure for the soil being drilled. Excessive pressure can cause the drill bit to wear out quickly and increase the risk of injury. While insufficient pressure can result in ineffective drilling.
4. Do not touch the drill bit or the soil until it has come to a complete stop.
5. Always unplug the drill machine before changing or adjusting the drill bit.
6. Garden auger drill bits are cutting tools and can cause injury if not used properly.

7. Always read and follow the manufacturer's instructions and safety guidelines.
8. Use caution when drilling near underground utilities or cables.
9. Not recommend using it for root drilling or stone. If many roots or stones are founded while digging, we suggest changing your position.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. After use, wipe the drill bit clean with a soft cloth and lubricate it with a light oil or silicone spray.
2. Store the drill bit in a dry, clean place, away from moisture and dust.
3. Check the drill bit for signs of wear or damage before each use. Replace the bit if it is worn, damaged, or dull.

The above information is provided to help you use and maintain garden auger drill bits properly. Please read and follow the instructions carefully to ensure safe and effective use of the tool.

WORKPRO

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR GARTENBOHRER

ANWENDUNG

Gartenbohrer sind Grabwerkzeuge, die auf jede Bohrmaschine mit 10mm (3/8")- oder größerem Bohrfutter passen. Sie werden verwendet, um Löcher in den Boden zu bohren, um Zwiebeln, Setzlinge und kleine Pflanzen zu pflanzen. Die Gartenbohrer sind aus Manganstahl gefertigt und enthalten zwei Größen - 4x22cm und 8x30cm.

AUSWAHL UND EINBAU

1. Wählen Sie den Bohrer mit der passenden Größe für das zu bohrende Loch.
2. Wählen Sie den Bohrer mit der passenden Länge für die erforderliche Bohrtiefe. Längere Bohrer eignen sich am besten für tiefere Löcher, während kürzere Bohrer am besten für flache Löcher geeignet sind.
3. Wählen Sie einen Bohrer mit 3/8"- oder größerem Spannfutter.
4. Lösen Sie die Bohrerspannvorrichtung und entfernen Sie den Bohrer.
5. Setzen Sie den Bohrer gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Bohrmaschine ein.
6. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass die Bohrer sicher an der Bohrmaschine befestigt ist.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Bewahren Sie die Bohrmaschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Tragen Sie immer eine persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille, Handschuhe, Gehörschutz und eine Staubmaske, wenn Sie mit dem Erdbohrer im Garten arbeiten.
3. Verwenden Sie die für den zu bohrenden Boden geeignete Drehzahl und den richtigen Druck. Ein zu hoher Druck kann dazu führen, dass der Bohrer schnell verschleißt und die Verletzungsgefahr erhöht wird, während

ein zu geringer Druck zu unwirksamen Bohrungen führen kann.

4. Berühren Sie den Bohrer oder das Erdreich erst, wenn der Bohrer vollständig zum Stillstand gekommen ist.
5. Trennen Sie die Bohrmaschine immer vom Stromnetz, bevor Sie den Bohrer wechseln oder einstellen.
6. Gartenbohrer sind Schneidwerkzeuge und können bei unsachgemäßer Verwendung Verletzungen verursachen.
7. Lesen und befolgen Sie stets die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien des Herstellers.
8. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von unterirdischen Versorgungsleitungen oder Kabeln bohren.
9. Es wird nicht empfohlen, das Gerät zum Bohren von Wurzeln oder Steinen zu verwenden. Wenn beim Graben viele Wurzeln oder Steine gefunden werden, empfehlen wir, die Position zu ändern.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Wischen Sie den Bohrer nach Gebrauch mit einem weichen Tuch ab und schmieren Sie ihn mit einem leichten Öl oder Silikonspray.
2. Lagern Sie den Bohrer an einem trockenen, sauberen Ort, fern von Feuchtigkeit und Staub.
3. Überprüfen Sie den Bohrer vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Ersetzen Sie den Bohrer, wenn er abgenutzt, beschädigt oder stumpf ist.

Die obigen Informationen sollen Ihnen helfen, Gartenbohrer richtig zu verwenden und zu warten. Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des Werkzeugs zu gewährleisten.

WORKPRO

MANUEL D'UTILISATION DU FORET DE JARDIN

UTILISATION PRÉVUE

Les forets de jardin sont des outils de creusement assortis à n'importe quelle perceuse à mandrin de 3/8" ou plus. Ils sont utilisés pour percer des trous dans le sol pour planter des bulbes, des semis et de petites plantes. Le foret de jardin est en acier au manganèse et contient deux tailles - 1,6" x 9" (4x22cm) et 3" x 12" (8x30cm).

SÉLECTION ET INSTALLATION

1. Sélectionnez le foret avec la taille appropriée pour le trou à percer.
2. Sélectionnez le foret avec la longueur appropriée pour la profondeur du trou requis. Les forets plus longs conviennent mieux aux trous plus profonds, tandis que les forets plus courts conviennent mieux aux trous peu profonds.
3. Sélectionnez une perceuse à mandrin de 3/8" ou plus.
4. Relâchez le mécanisme de serrage du foret et retirez le foret.
5. Insérez le foret dans la perceuse conformément aux instructions du fabricant.
6. Assurez-vous que le foret est solidement fixé à la perceuse avant de commencer à percer.



LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Gardez les forets hors de portée des enfants.
2. Portez toujours un équipement de protection individuelle tel que des lunettes de sécurité, des gants, un protège-oreilles et un masque anti-poussière lorsque vous utilisez des forets de jardin.
3. Utilisez la vitesse et la pression appropriées pour le sol à forer. Une pression excessive peut entraîner une usure rapide du foret et augmenter le risque de blessure. tandis qu'une pression insuffisante peut entraîner un forage inefficace.
4. Ne touchez pas le foret ou le sol tant que la perceuse ne s'est pas

complètement arrêtée.

5. Débranchez toujours la perceuse avant de changer ou d'ajuster le foret.
6. Les forets de jardin sont des outils de coupe et peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas utilisés correctement.
7. Lisez et suivez toujours les instructions du fabricant et les consignes de sécurité.
8. Soyez prudent lorsque vous forez à proximité de services publics ou de câbles souterrains.
9. Déconseillé de l'utiliser pour le forage de racines ou la pierre. Si de nombreuses racines ou pierres sont fondées en creusant, nous vous suggérons de changer de position.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Après utilisation, essuyez le foret avec un chiffon doux et lubrifiez-le avec une huile légère ou un spray de silicone.
2. Rangez le foret dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et de la poussière.
3. Vérifiez que le foret ne présente pas de signes d'usure ou de dommages avant chaque utilisation. Remplacez le foret s'il est usé, endommagé ou émoussé.

Les informations ci-dessus sont fournies pour vous aider à utiliser et à entretenir correctement les forets de jardin. Veuillez lire et suivre attentivement les instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'outil.

WORKPRO

MANUALE DELL'OPERATORE DEL TRAPANO A COCLEA DA GIARDINO

USO PREVISTO

Le punte per trivella da giardino sono strumenti di scavo abbinati a qualsiasi trapano con mandrino da 3/8" o più grande. Sono utilizzate per praticare fori nel terreno per piantare bulbi, piantine e piccole piante. La trivella da giardino è realizzata in acciaio al manganese e contiene due dimensioni di punta a coclea - 1,6 "x 9" (4x22 cm) e 3 "x12" (8x30 cm).

SELEZIONE E INSTALLAZIONE

1. Selezionare la punta con la dimensione appropriata per il foro da praticare.
2. Selezionare la punta con la lunghezza appropriata per la profondità del foro richiesta. Le punte più lunghe sono le migliori per i fori più profondi, mentre le punte più corte sono le migliori per i fori poco profondi.
3. Selezionare una punta con mandrino da 3/8" o più grande.
4. Rilasciare il meccanismo di bloccaggio della punta del trapano e rimuovere la punta del trapano.
5. Inserire la punta del trapano nel trapano secondo le istruzioni del produttore.
6. Assicurarsi che la punta sia fissata saldamente al trapano prima di iniziare la perforazione.



NORME DI SICUREZZA

1. Tenere la trivella fuori dalla portata dei bambini.
2. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale come occhiali di sicurezza, guanti, cuffie antirumore e una maschera antipolvere quando si utilizzano punte da trivella da giardino.
3. Utilizzare la velocità e la pressione appropriate per il terreno da perforare. Una pressione eccessiva può causare l'usura rapida della punta e aumentare il rischio di lesioni, mentre una pressione insufficiente può comportare una perforazione inefficace.

4. Non toccare la punta o il terreno finché la punta non si è completamente fermata.
5. Scollegare sempre il trapano prima di cambiare o regolare la punta.
6. Le punte da trivella da giardino sono utensili da taglio e possono causare lesioni se non utilizzate correttamente.
7. Leggere e seguire sempre le istruzioni del produttore e le linee guida sulla sicurezza.
8. Prestare attenzione durante la perforazione in prossimità di servizi o cavi sotterranei.
9. Non è consigliabile utilizzarlo per la perforazione della radice o la pietra. Se durante lo scavo vengono trovate molte radici o pietre, suggeriamo di cambiare posizione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Dopo l'uso, pulire la punta con un panno morbido e lubrificarla con olio leggero o spray al silicone.
2. Conservare la punta in un luogo asciutto e pulito, lontano da umidità e polvere.
3. Controllare che la punta non presenti segni di usura o danni prima di ogni utilizzo. Sostituire la punta se è usurata, danneggiata o smussata.

Le informazioni di cui sopra sono fornite per aiutarti a utilizzare e mantenere correttamente le punte per trivella da giardino. Si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace dello strumento.

WORKPRO

MANUAL DEL OPERADOR DEL TALADRO DE JARDÍN

USO PREVISTO

Las brocas de barrena de jardín son herramientas de excavación que se adaptan a cualquier barrena con portabrocas de 3/8" o más. Se utilizan para perforar agujeros en el suelo para plantar bulbos, plántulas y plantas pequeñas. El taladro de jardín están hechos de acero al manganeso y contiene dos tamaños de brocas de taladro - 1,6 "x 9" (4x22cm) y 3 "x12" (8x30cm).

SELECCIÓN E INSTALACIÓN

1. Seleccione la broca con el tamaño adecuado para el orificio que se va a taladrar.
2. Seleccione la broca con la longitud adecuada para la profundidad del orificio. Las brocas más largas son mejores para agujeros más profundos, mientras que las brocas más cortas son mejores para agujeros poco profundos.
3. Seleccione una broca con portabrocas de 3/8" o mayor.
4. Suelte el mecanismo de sujeción de la broca y retire la broca.
5. Inserte la broca en la taladradora siguiendo las instrucciones del fabricante.
6. Asegúrese de que la broca está bien sujeta a la máquina perforadora antes de empezar a taladrar.



NORMAS DE SEGURIDAD

1. Mantenga la broca fuera del alcance de los niños.
2. Lleve siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad, guantes, orejeras y mascarilla antipolvo, cuando utilice brocas.
3. Utilice la velocidad y la presión adecuadas para el terreno que esté perforando. Una presión excesiva puede hacer que la broca se desgaste rápidamente y aumentar el riesgo de lesiones. mientras que una presión insuficiente puede provocar una perforación ineficaz.
4. No toque la broca ni el suelo hasta que la broca se haya detenido por completo.

5. Desenchufe siempre la máquina perforadora antes de cambiar o ajustar la broca.
6. Las brocas son herramientas cortantes y pueden causar lesiones si no se utilizan correctamente.
7. Lea y siga siempre las instrucciones y directrices de seguridad del fabricante.
8. Tenga cuidado al perforar cerca de servicios o cables subterráneos.
9. No se recomienda su uso para perforar raíces o piedras. Si se encuentran muchas raíces o piedras mientras excava, le sugerimos que cambie de posición.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Después del uso, limpie la broca con un paño suave y lubríquela con un aceite ligero o un spray de silicona.
2. Guarde la broca en un lugar seco y limpio, lejos de la humedad y el polvo.
3. Antes de cada uso, compruebe si la broca presenta signos de desgaste o daños. Sustituya la broca si está desgastada, dañada o desafilada.

La información anterior se proporciona para ayudarle a utilizar y mantener correctamente las brocas de barrena de jardín. Lea y siga atentamente las instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz de la herramienta.



Distributed by/Vertrieben von/Distribuíd
par/Distribuído da/ Distribución por:
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiuhuan Road, Jiubao Town,
Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com